

**Beschlussprotokoll der ordentlichen Sitzung der  
Quartierkommission Länggasse-Felsenau (QLä) vom 15. Februar 2010  
20:00 Uhr im Länggassträff, Lerchenweg, 3012 Bern**

---

<b>Anwesend:</b>	Konrad Guggisberg	Leitung, Geschäftsführer QLä
	David Stampfli	Vorstand QLä / SP
	Beat Wermuth	AG Planung und Verkehr der QLä
	May Isler	Kassierin
	Miriam Sahlfeld	Elternrat Länggasse
	Thomas Beyeler	Leist Engehalbinsel-Felsenau
	Peter Niederer	Grünes Bündnis
	Pascal Rub	FDP
	Fritz Meier	Familiengärten
	Rania Bahan Buechi	GFL
	Arnold Forter	Engehalde
	Orrin Agoues	CVP
	Jörg Heiniger	Länggassträff
	Stefan Signer	Länggass-Leist
	Markus Ming	Quartierbewohner

**Protokoll:** Pina Jarrobino Verein Kind, Spiel und Begegnung

**Entschuldigt:** Ursula Marti SP  
Irma Dubach Elternrat Länggasse  
Jürg Weder Grünliberale  
Kurt Hirsbrunner BDP  
Florian Binder TOJ  
Urs Walter Kirchgemeinde Paulus

**Traktanden**

1. Traktandenliste
2. Genehmigung des Protokolls vom 14. Dezember 2009
3. Wahlen in den Vorstand
4. Wahl Geschäftsführer
5. Abnahme Rechnung 2009 mit Revisorenbericht und Budget 2010

- 6. Wahl der Revisoren
- 7. Planung Überbauung Viererfeld Süd/Mittelfeld
- 8. City Beach auf der Einsteinterrasse
- 9. Varia

1.Traktandenliste	Auftrag (A) /Beschluss (B)
<p>Wird bestätigt.</p> <p><b>2. Protokoll</b></p> <p>Das Protokoll vom 14. Dezember 2009 wird mit folgenden Änderungen genehmigt und verdankt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Präsenzliste: Pascal Rub statt Heinz Rub</li> <li>- Ziffer 5, oberster Titel auf Seite 4 sollte wohl Tiefenaustrasse heissen</li> <li>- Ziffer 5, Seite 4, Titel Felsenaustrasse, Einmündung Spinnereiweg: Das Anliegen Rossfeld ist erledigt und muss nicht mehr traktandiert werden.</li> </ul>	
<p><b>3. Wahlen in den Vorstand</b></p> <p>Zur Wahl stellen sich:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pascal Rub (FDP)</li> <li>- Stefan Signer (Länggass-Leist)</li> <li>- David Stampfli (bisher, SP)</li> <li>- Orrin Agoues (CVP)</li> <li>- Peter Niederer (GB)</li> <li>- Beat Wermuth (parteilos)</li> </ul>	<p><b>B: Sämtliche Kandidaten werden einstimmig in den Vorstand der QLä gewählt. Gemäss den Statuten besteht der Vorstand aus höchstens 5 Mitgliedern; es besteht eine Wohnsitzpflicht.</b></p>
<p><b>4. Wahl Geschäftsführer</b></p> <p>Konrad Guggisberg stellt sich erneut zur Verfügung.</p>	<p><b>B: Konrad Guggisberg wird als Geschäftsführer der QLä bestätigt.</b></p>
<p><b>5. Abnahme Rechnung 2009 mit Revisorenbericht und Budget 2010</b></p> <p>May Isler erläutert die Erfolgsrechnung 2009 sowie die Bilanz 2009. Die Mitgliederbeiträge in der Höhe von CHF 8.00 werden einkassiert.</p> <p>Da die Revision (noch) nicht stattgefunden hat und damit auch kein Revisorenbericht vorliegt, erfolgt (noch) keine Genehmigung und das Geschäft wird nochmals traktandiert.</p> <p>In der Diskussion wird beschlossen die Kulturbeiträge im Budget wie folgt auszuweisen: CHF 7'000 für die Länggassblatt-Sondernummer sowie CHF 3'000 für das Quartierorgan „Arena“ der Engehalbinsel.</p>	<p><b>B: Genehmigung erfolgt erst aufgrund des Revisorenberichts.</b></p> <p><b>A: Abnahme Rechnung nochmals traktandieren.</b></p> <p><b>A: Kulturbeiträge im Budget ausweisen.</b></p>

<p>Für die AG Verkehr und Planung wird weiterhin CHF 10'000 budgetiert.</p> <p>Auf Anfrage erläutert der Geschäftsführer, dass die Stadt bis anhin – und unabhängig vom Gewinn der QLä – 80% der budgetierten Beiträge (der Stadt) ausbezahlt hat. Er schliesst aber nicht aus, dass aufgrund des Gewinns die Subventionen entsprechend gekürzt werden könnten.</p>	
<p><b>6. Wahl der Revisoren</b></p> <p>Arnold Forter und Urs Bernath unter Vorbehalt der Annahme stellen sich zur Verfügung.</p>	<p><b>B: Beide werden einstimmig gewählt.</b></p>
<p><b>7. Planung Überbauung Viererfeld Süd/Mittelfeld</b></p> <p>Gemäss Strategieplanung des Gemeinderates soll sich Bern zu einer modernen und attraktiven Wohn-, Verwaltungs-, Polit- und Wirtschaftsstadt entwickeln. Diese Strategie enthält u.a. die Vorhaben, den Bremgartenwald (Waldstadt Bremer) und das Viererfeld zu überbauen.</p> <p>Obwohl in einer Abstimmung vor 5 Jahren die Überbauung des Viererfeldes abgelehnt wurde, liegen nun Anträge betreffend die Überbauung Viererfeld Süd/Mittelfeld vor. In einem Forum soll nun diese Angelegenheit diskutiert werden. Die nächste Sitzung findet am 22. Februar 2010 statt. Wie ist die Haltung der QLä zu diesem Thema?</p> <p>Die QLä ist sich bewusst, dass die Meinungen in der Kommission sehr unterschiedlich sind: Einige unterstützen das Anliegen der Stadt, einige lehnen es klar ab. Wie ist die Meinung der <b>Quartierbevölkerung</b>?</p> <p>Die QLä kommt zum Schluss, dass sie an diesem Forum möglichst breit vertreten sein will.</p> <p>Der Geschäftsführer informiert in der nächsten Sitzung über den Stand in diesem Geschäft.</p>	<p><b>B: QLä geht mit Pro- und Contra-Vertretern an diese Foren und hört sich die verschiedenen Meinungen an.</b></p> <p><b>A: Thema „Überbauung Viererfeld bzw. Viererfeld Süd/Mittelfeld“ nochmals traktandieren.</b></p>
<p><b>8. City Beach auf der Einsteinstrasse</b></p> <p>Die QLä unterstützt dieses Konzept und klärt noch Fragen bezüglich Lärmeinschränkungen sowie Sicherung des öffentlichen Durchgangs ab.</p>	<p><b>B: QLä unterstützt dieses Konzept.</b></p>
<p><b>9. Varia</b></p> <p><b>- Schulwegsicherung</b></p> <p>Wie soll auf das Schreiben von Frau Rytz vom 10. Februar 2010 reagiert werden? Zuwarten, wie es die Stadt vorschlägt oder nachdoppeln? Situation hat sich vor allem in der Mittelstrasse verschärft. Sogar in der Zeitung „Der Bund“ wurde darüber berichtet.</p> <p><b>-10- er Bus</b></p> <p>Der Vertreter der SP informiert darüber, dass der 10-er Bus zum Tram unfunktioniert werden soll, dies hat zur Folge, dass der 12-er Bus nicht mehr bis zum Zytglogge fährt.</p> <p><b>-Grosse Schanze</b></p> <p>Der Vertreter der FDP macht darauf aufmerksam, dass die Anträge der QLä zu</p>	<p><b>B: QLä schreibt Brief an Frau Rytz mit dem Inhalt, dass QLä nicht einverstanden ist mit Ausführungen der Stadt. Sobald sich der Vorstand der QLä konstituiert hat, wird eine Begehung mit Frau Rytz und Herr Schiffmann verlangt.</b></p>

<p>diesem Thema sowie diejenigen der Entente bernoise fast deckungsgleich sind. Trotzdem kritisiert ein Mitglied der QLä – im Namen der QLä – in den Medien die Entente bernoise (Unterlagen werden zu Händen des Protokolls abgegeben).</p> <p>-Baustellenbegehung <b>Stadttagente</b> findet am 24. Februar 2010, von 17 bis 19.00 Uhr statt. Weitere Informationen können bei Herrn Forter eingeholt werden.</p> <p>-Einen Monat später findet ebenfalls zum Thema Stadttagente eine Informationsveranstaltung im Leist Engehalbinsel statt. Weitere Informationen können bei Herrn Beyeler eingeholt werden.</p> <p>- Regelung Aushang Quartierkästen soll in der nächsten Sitzung traktandiert werden.</p>	<p><b>A: Regelung Aushang Quartierkästen wird in der nächsten Sitzung traktandiert.</b></p>
<p><b>10. nächste Sitzung</b>  <b>26. April 2010, 19.30 Uhr (neue Uhrzeit!), im Länggassträff</b></p>	
<p>Sitzungsende: 22:21 Uhr</p>	